

LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXII

San José, Costa Rica, A. C., jueves 22 de setiembre de 1910

NUMERO 6,827

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00
 Por semestre anticipado..... 5-50
 Por año, anticipado..... 10-00
 Comunicados, por columna..... 20-00
 Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telefónica.
 APARTADO DE CORREOS, NUMERO 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matriciales

SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª AV. N. O. —

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez
 7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan. **Vapores "CARTAGO", "PARISINA" y "HEREDIA"** de 5,000 toneladas cada uno, harán servicio de cabotaje así: Entre Limón, y Bocas del Toro, Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belize, Honduras, cada viernes en la noche.

Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, CINCO días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos cinco días.

Además todos los pasajeros deben presentarse en la oficina del representante del servicio de cuarentena de los E. E. U. U. en Puerto Limón antes de embarcarse.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los sub-agentes Señores Sasso y Pirie, San José

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

LINEA

Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para agosto y setbre.

LEGA	VAPORES	SALE
6 Agosto	Siberia	Agosto 9
13 Agosto	Prinz August Wilhelm	Agosto 15
19 Agosto	Sarnia	Agosto 22
27 Agosto	Prinz Joachim	Agosto 29
2 Setbre.	Siberia	Setbre. 5
10 Setbre.	Prinz August Wilhelm	Setbre. 12
16 Setbre.	Sarnia	Setbre. 19
24 Setbre.	Prinz Joachim	Setbre. 26
30 Setbre.	Siberia	Oct. 3

Esta es la vía mas rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras y médicos. Para más detalles diríjase a las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH, Agente general.

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Compañía General

Trasatlántica Francesa

El vapor PEROU saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de agosto de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....	F. 800.00
" " " " 2ª clase.....	650.00
" " " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3.000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2.400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

Servicio entre GENEVA y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

MONTERRAT

de 4,147 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de octubre a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Precios de pasaje a Canarias, Océano, Barcelona, Marsella y Génova

1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes diríjase a

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 20

" " ida y vuelta..... " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes diríjase a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

ELE Espejo

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. Pereira y Compañía

CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)

✦ Apartado 461—SAN JOSE ✦

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden a mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos.

Se matean y taladran cristales.

Trabajo Garantizado

SOMBRERERIA

La de Ivanó Gómez, que estaba situada al Este del Mercado, en la avenida primera, en casa que dañaron los temblores, se ha trasladado 25 varas al Oeste del mismo Mercado, en la Avenida Central, contiguo a Asch Hermanos.

Allí se encuentra un buen surtido de sombreros, de varias clases, y se hace, con prontitud y esmero, el arreglo de los que se den a componer.

Todo a precios moderados.

Tienda de novedades

— DE —

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
 La que da verdaderas novedades.
 La que une lo elegante a lo útil.
 La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.
 La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SEÑORAS

CORTES PARA VESTIDOS : : :

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble.
 { Sencilla (blanca y negra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zarparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

Ferretería

MIGUEL MACAYA & COMPAÑIA

ETERNIT

Para techos y paredes acabamos de recibir pliegos de **Asbesto y Cimento Hidráulico**, refractarios al fuego, indestructibles y livianos, marca **Eternit** que goza de fama universal. Estos pliegos no se doblan, no se rajan, no se pudren ni se oxidan; y las casas construidas con este material, además de estar protegidas contra todo riesgo de incendio, se mantienen siempre frescas.

Miguel Macaya,

Socio Gerente.

CUENTO DIARIO

El sueño de los baños

Era el día más caluroso de todos los del estío.

Aquella mañana había estado Pura en el Parque viendo bañar a varios perros distinguidos, en el estanque destinado a los mismos y en el cual, por cincuenta céntimos (no sé si con ropa ó sin ella) se puede bañar cualquier chuchó que lo pida.

Llegada la época de los calores fuertes y de los parásitos inaguantables, la concurrencia de canes en aquel paraje suele ser numerosa, no siéndolo menos la de paseantes y curiosos que pasan el rato viendo a los animales mancharse en el agua, sacar de ella los palitos que les han arrojado, salir a tierra convertidos en sopas caninas y sacudirse después como cualquier persona mayor.

Pues bien, Pura, después de comer frugalísimamente y llegada la hora de la siesta, quedóse dormida en un sillón, evidentemente

(pasa a la cuarta página)

El modo de vestir bien

La Sastrería "Londres y París" ha abierto una suscripción de trajes pagaderos un colón semanal durante 50 semanas; pero si el suscriptor fuere agraciado en el sorteo semanal, recibe su elegante traje inmediatamente sin mayor desembolso.

Quien desee aprovechar del primer sorteo del próximo domingo, vaya a suscribirse enseguida.

Calle Central—125 (frente al Banco Anglo)

Gabinete Eléctrico Dental

Dr. B. MARICHAL MORA CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana. Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.

Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del *Somnoforme*, método del Dr. Rolland, de París.

Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Toledo López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.

Horas de despacho: 7 a 11 a. m.—1 a 4 p. m.—7 a 8 p. m.

Oficina:—Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

AZORIN

Desde hace algunos días, las gentes clericales que redactan "El Sol" nos vienen echando encima este escritor de España, libre-pensador, según ellos; un simple mercachifle intelectual, según nosotros.

Algo estimamos a AZORIN como artista, pero como agitador de ideas no vale para nosotros un camino, porque le falta la condición indispensable para ello: ser un hombre honrado.

Este José Martínez Ruiz (AZORIN) inició su carrera literaria como radical; más tarde, corrompido por el siniestro político español, Antonio Maura, entró en la intriguilla política de la aldea é hizo los acomodos de conciencia respectivos; hoy es un lastimoso defensor a la española de las tradiciones conservadoras de su país. Esto es todo y nada más. Para nosotros es uno de tantos traficantes de la pluma y de las ideas que pululan por desgracia en España y en la América Latina; escritores sin carácter, sin prestigio, sin escrúpulos, sin firmeza de convicciones, que lo mismo entonan una jaculatoria a la Virgen como se escriben un discurso de barricada.

Estos escritores no sirven para nada, ni nadie cree en ellos.

Esto es Azorin, un vergonzoso tránsfuga, que hoy traiciona con sus escritos las ideas más o menos revolucionarias que con entusiasmo (fingido?) sustentara en su juventud.

Pueden quedarse los teocráticos del "Sol" con este deshecho moral del periodismo y de las letras españolas contemporáneas. Se los regalamos. Los libre-pensadores hacemos nuestros sólo a los hombres que en vida fueron siempre leales a sus doctrinas: Proudhon, Eliseo Reclus, Pi y Margall, B-rthelot, por ejemplo.

X.

NOTAS

ENCARECIMIENTO DE LA CARNE

Dícese que el Presidente de la República vetará el decreto emitido últimamente por el Congreso, imponiendo un derecho de C.15 por cada cabeza de ganado que se introduzca al país.

No estuvimos de acuerdo con ese impuesto, que vendría a encarecer aún mucho más ese artículo de primera necesidad, aquí donde la alimentación es pobre y deficiente, y en donde ya la carne se ha hecho artículo que no está al alcance de todos. La raza va degenerando, sobre todo entre los pobres de la meseta central, por una alimentación insuficiente, y si se pone la carne fuera de su alcance con nuevas contribuciones, llegaremos a una miseria fisiológica de nuestra clases trabajadoras, que les quitará la aptitud para cualquier labor.

No entendemos ese modo de legislar, de ir imponiendo nuevas contribuciones, sin detenerse a estudiar si el pueblo puede aguantar ó no la nueva carga; toda nueva contribución que tienda a encarecer los elementos de la vida, es decir, los artículos alimenticios de primera necesidad, es inconveniente y de resultados contraproducentes, porque son fuerzas que se restan a la producción del país, en las fuerzas que se merman a la energía de los productores. Un hombre con miseria fisiológica, debida a una alimentación insuficiente, no puede ser un buen trabajador.

Veríamos, pues, con gusto que el señor Presidente vetara la ley.

Además, ese impuesto, establecido hoy, es impolítico, pues viene a recaer exclusivamente sobre el país vecino, en el cual se inaugura en los presentes momentos un nuevo gobierno, que pudiera tomar el acto como una medida hostil.

NO PUEDE SER

Leemos en "La Información" de hoy que el general Emiliano Chamorro se dirige a Guatemala a entenderse con Estrada Cabrera sobre asuntos de política centroamericana. Cómo nos dijimos al ver la noticia; el jefe de una revolución que lo expuso todo, hasta la soberanía é inte-

gridad del país, por salir de un tirano, va a entenderse con un tirano cien veces peor que Yelaya; y juzgamos falta de verdad la noticia, porque suponemos que entre Emiliano Chamorro, luchador contra la tiranía de Yelaya, y el horrible tirano de Guatemala, Estrada Cabrera, no puede haber inteligencias de ninguna clase.

No, eso no puede ser.

A no ser que se nos reserven sorpresas inesperadas.....

LUZ, MAS LUZ!

Próximamente debe conocer nuestro Municipio la propuesta del joven empresario del país don Ramón Ulloa para establecer en esta ciudad otra empresa de luz eléctrica, idea que ha sido vista desde el principio con generales simpatías. El señor Ulloa conoce del ramo por haber estado en el manejo de él desde niño, y haber sido el Administrador por varios años de la empresa de luz de Mendiola.

Ojalá que nuestra Municipalidad preste al señor Ulloa todas las facilidades compatibles con el interés cantonal, para el logro de sus deseos.

Es hasta deber de los legisladores y ediles, estimular el espíritu de empresa entre los nacionales.

EL DOCTOR CARDENAS

Mañana partirá para su patria, Nicaragua, este apreciable caballero, que víctima de la política de su país, pasó entre nosotros largos años, siendo justamente apreciado, y habiendo sembrado aquí simpatías y afectos impercederos.

El doctor Cárdenas, que está reputado hoy como jefe nato del partido conservador nicaragüense, es hombre de corazón y de carácter, y de él esperamos mucho los que no podríamos ver sin dolor que el suelo centroamericano fuera desintegrado en la más mínima parte de él, y que viniera hoy a alguna porción de su territorio el dominio delos que ayer se rechazaron con sangre y fuego.

Difícil labor es la que se le espera al conservatismo nicaragüense con los problemas internacionales planteados con la revolución, y de la resolución de los cuales llevará él la responsabilidad moral. Pero esperamos de la energía y patriotismo de sus hombres dirigentes, que sepan resolverlos dignamente.

Llamando a los americanos

Los "inris" de la historia

En la "Estrella de Panamá", el periódico americanista del americano J. Gabriel Duque, hallamos lo siguiente, dirigido al Congreso por varios conservadores del país:

HONORABLES DIPUTADOS:

La situación por la cual atraviesa hoy el país es singularmente grave y como quiera que vosotros sois los únicos que podéis resolverla, a vosotros nos dirigimos en estos momentos solemnes de la vida nacional, para pedirnos en nuestro carácter de panameños que salvéis la República del peligro inminente que la amenaza.

No estamos en momentos de discutir derechos ni de considerar la justicia ó injusticia que encierran procedimientos extraños; tenemos que sujetarnos a hechos reales y evidentes, tomándolos como se presentan y resolver en vista de ellos qué es lo que más conviene al pueblo panameño.

El Gobierno de los Estados Unidos de América, que garantiza nuestra independencia, y mantiene el orden constitucional en el país, nos ha puesto, por razones que a nada conduciría investigar, en el forzoso dilema de optar por la elección de determinado istmeño para la presidencia de la República en los próximos dos años ó la anexión de esta faja de tierra a la nación americana.

No parece difícil, por más exageradas que sean las pasiones políticas, la elección entre esos dos términos que implican la conservación de nuestra autonomía local el uno y la dominación extranjera el otro.

La candidatura patrocinada por el Gobierno protector y amigo no ha surgido de la agrupación política en que formamos nosotros, ni el candidato escogido milita en nuestras filas. Estas circunstancias y la obligada neutralidad que en materia de candidaturas nos hemos visto precisados a guardar por falta de representación en la Asamblea Nacional, son en nuestro concepto garantía suficiente del desinterés personal

y político con que procedemos hoy al dirigirnos á vosotros en el sentido en que lo hacemos.

De la actitud vuestra depende hoy exclusivamente la suerte del país, y por eso vuestra conducta debe inspirarse en el más elevado sentimiento nacional, prescindiendo en todo caso de consideraciones puramente personales ó políticas, porque las consecuencias de vuestras decisiones no habrán de recaer únicamente sobre vosotros—caso en el cual seríais muy dueños de adoptar el procedimiento que á bien tuvierais—sino sobre cuatrocientos mil istmeños que en su totalidad anhelan por la conservación siquiera sea de nuestra autonomía local.

La suerte de la patria exige en todo caso el sacrificio de intereses individuales ó banderizos y sobre todo en el presente en que está de por medio la existencia misma de la nación.

Meditad que vosotros no tenéis derecho, ni nadie lo tiene en el país, para sacrificar la nación al concepto de una mal entendida dignidad personal. Si el único camino que os queda para conservar la patria es la elección que os solicita el Gobierno protector y amigo, hacedla sin vacilar, que procediendo así lejos, de menoscabar vuestra dignidad personal, apareceréis ante vuestros conciudadanos más dignos y patriotas que si por un empujamiento inconcebible hubierais de regresar á vuestros hogares con la triste nueva de la desaparición de la República y con la responsabilidad de haber por lo menos rehusado salvarla.

Protestamos de la manera más solemne que la única razón que nos mueve á pedirlos lo que os pedimos es el interés de esta patria que es de todos los istmeños y el deseo de que para mañana, cuando todo se haya perdido irremisiblemente para nosotros y para nuestros hijos, quede constancia de nuestro proceder desinteresado y patriótico. Privados nosotros de representación en la Asamblea Nacional que ha de decidir de nuestra suerte sin nuestro concurso y sin nuestro consejo y en la imposibilidad de permanecer indiferentes ante el peligro cierto que á todos nos amenaza, optamos por el único medio que tenemos de hacernos oír en el seno de esa Alta Corporación dirigiéndoos esta respetuosa solicitud en la que en vano buscaríais móviles que no fueran los que os hemos expresado.

Santiago de la Guardia, Tomás Arias, Ricardo Arias, N. Villalaz, Nicolás Victoria, J. Fernando Guardia, Manuel E. Amador, Julio J. Fábrega, Demetrio H. Brid, Juan J. Amado, J. D. Arosemena, Julio Quijano, R. J. Alfaro, Sat. L. Perigaut, E. Fábrega, Eduardo Chiari, J. Francisco de la Ossa, R. A. Amador, H. F. Alfaro, José L. Hernández B., M. A. Paredes, Enrique de la Guardia, Rodrigo de la Guardia, H. Chandek.

Impresiones de Teatro

Mancha que limpia

Cuando en febrero del mil ochocientos noventa y cinco en el Teatro Español, se representó por primera vez *Mancha que limpia*, fueron tantas y tan variadas las opiniones emitidas por la crítica española, que hicieron suponer á quienes no conocían el drama, que se tratase de una obra maestra.

Pasado un poco de tiempo se vio que no había, que no podía haber tal obra maestra, pues *Mancha que limpia* es, sin duda alguna, una de las más falsas producciones del escritor español.

Desde cuando se puso en escena *Mariana*, en la que hay falsedades de un premeditado convencionalismo, y que triunfó gracias al talento de María Guerrero, el viejo Echegaray se dedicó por completo á hacer resaltar las dotes artísticas de aquella primera actriz, escribió siempre para ella, mirando únicamente el papel que debía desempeñar María Guerrero, sin preocuparse por la verdad y por el arte.

Entonces fue cuando vino *Mancha que limpia*, obra de una inconsistencia extraordinaria, tan falsa que hasta grands admiradores de Echegaray—como lo demuestra ser, por ejemplo, Eduardo Bastillo—la declaran de un convencionalismo exagerado.

Matilde, la protagonista, la inocencia en persona, ama con amor potente á Fernando, quien á su vez la ama aun cuando esté oficialmente comprometido con Enriqueta que, en el drama, representa la maldad; ésta,

RINCÓN LITERARIO

UN SECRETO DE FAMILIA

A MI AMIGO JUAN DE DIOS PEZA CON MOTIVO DE SU COMPOSICION

UN CONSEJO DE FAMILIA

I
En el mundo el amor no se concilia
Con la miseria cruel que nos agobia
Solo al rico le es dado tener novia
Solo el rico, Señor, tendrá familia
Yo quiero referiros un suceso
Que supe no hará mucho más de un año,
Aun cuando no es á la verdad extraño
En el siglo de luz y de progreso.
No creo que me tachen de indiscreto
Pues que voy á decir lo acontecido,
Respetando los nombres y apellido
De la familia dueña del secreto.

II
Amaba cierto vate con locura
A una joven más bella que un incero,
Y la joven amaba al caballero
Con delirio y angélica ternura.
El la hablaba de flores y de brisas,
De fuentes, de celajes y de nubes,
De los astros, del cielo y los querubens,
De lágrimas, de besos y sonrisas.
Y aguzando ardorosos su talento
Fomentaba su amor día por día,
Y felices, con loca fantasía
Formaban mil castillos en el viento.

III
Pero á turbar aquel amor primero
Se presentó en la casa otro partido
Por la madre y parientes protegido
Con empeño tenaz... era un banquero!
Quién creyera, Señor, lo que les pasa!
La familia después de mil razones,
Y consejos y activas discusiones
Despidió á nuestro vate de la casa!

IV
Se dijo que el poeta no tenía
Para ropa, sustento ni carruajes,
Que una casa construida con celajes
Ni de sol ni de lluvia abrigaría:

Que no se hace con pétalos de rosas
La nutritiva sopa á la Juliana,
Que con rayos de luz de la mañana
No es prudente vestir á las esposas.
Tanto al fin se la dijo del amante
Que llorando su misera existencia,
Miróse precisada á la obediencia
Entregando su mano al negociante....

V
Algún tiempo después triste, y llorosa,
Salsa envueta en ricas vestiduras
Del campo á respirar las brisas puras.
Desde el blanco sillón de su carrosa,
Lloraba la infeliz su negra suerte
En la cima falaz de la opulencia;
Marcado el rostro por fatal dolencia
Con las sombras terribles de la muerte...

VI
Una vez moribunda y en el lecho
Del que jamás se levantó con vida,
Contar quiso á su madre enternecida
Los acerbos dolores de su pecho.
Y la dijo con voz que se extinguía:
"Si vuelves, madre, á ver el que he querido
Dile que sufro, que jamás le olvido,
Que su ausencia ha causado mi agonía.
Quiero yo misma darme este consuelo:
Adiós, madre...no miro...ya no escucho...
Dile que le amo, que le adoro mucho
Y que voy á esperarle allá en cielo...
Sufro al verte llorar cuando te dejas
Y pues mis penas hacen que sucumba,
Mira este ejemplo al contemplar mi tumba
Por si vuelves á dar algún consejo..."
Esto dijo la niña, casi inerte
Por la codicia vil sacrificia,
Y en su frente, su labio y su mirada
Sus negras sombras extendió la muerte.

M. MONTUFAR.

por su parte, está enamorada de Julio, al cual ha concedido todo lo que una mujer apasionada puede conceder á quien despierta su pasión. En el segundo y en el tercer acto vemos las dos mujeres frente á frente, prontas para la lucha; la una, Enriqueta, con todas sus astucias y sus hipocresías; la otra, Matilde, con toda su nobleza y con toda su ingenuidad. Es la lucha repugnante entre un reptil y una leona, como Echegaray dice en el mismo drama, con su acostumbrada ampulosidad. Pero la calumnia se echa con el peso enorme de sus infamias sobre la pobre Matilde; á ella, en el momento terrible, le falta toda protección; nadie cree en su inocencia; ninguno, ni aun Fernando se atreve á defenderla de las acusaciones terribles que sobre la pobre virgen se entretiene en echar Enriqueta, la verdadera culpable. Y aquella desgraciada niña que no sabe decir nada que pueda infundir de nuevo en su amado la confianza perdida, se vé echada, como una leprosa, del hogar en donde la caridad cristiana le brindó desde la niñez, un asilo.

En el último acto Fernando va á casarse con Enriqueta, faltan pocos minutos para la ceremonia, los invitados esperan impacientes; Matilde llega á implorar de Fernando, en nombre del amor que tantas veces él le ha jurado sentir, la justicia que cree merecer. El joven no la escucha, al contrario la encierra en un cuarto cercano para que no turbe con sus quejas y con sus mentiras la solemnidad del matrimonio.

Llega también una carta de Julio, del único que puede decir la verdad, pero Fernando no la lee, no cree necesario leerla porque no quiere, con dudas cruces ofender á su novia en el instante mismo que precede la ceremonia nupcial.

Y se casa. Después de consumado el acto que decide de su vida, vuelven al cuarto en donde están los regalos de los amigos y en donde Matilde los espera. La calumniada vuelve á pedir justicia logrando finalmente que Fernando lea la carta denunciadora. Al mismo tiempo que él la lee, se empuña una lucha cuerpo á cuerpo entre las dos mujeres y lucha que concluye con la muerte de Enriqueta. Matilde le clava una plegadera en la garganta para dar así la libertad á Fernando, á su Fernando adorado.

Aquí habría terminado el drama si Echegaray no fuese tan amigo de los sacrificios de última hora. Fernando toma la plegadera y ante todos se proclama culpable de aquella muerte. La sangre de su mujer ha manchado sus manos; pero aquella mancha es una mancha que limpia.

Hagamos algunas observaciones. En primer lugar: es imposible que un hombre tan enamorado como lo está Fernando de Matilde, al oír la terrible acusación que contra la amada pronuncia su madre, no levante la voz airada en defensa de lo que más adora. Nadie cuando ama, aun cuando sea la misma madre quien acusa, cree en las culpas del ser amado. La de Fernando no es pasión; si como tal la ha querido presentar Echegaray, ella misma sirve para demostrar que el viejo escritor español nunca ha observado directamente la vida, que lo que él ha escrito falta de verdad, y la verdad es lo único que hace vivir el arte.

En segundo lugar: por qué razón Don Justo detuvo durante dos días la carta reveladora de Julio, por qué esperó el momento mismo del acto nupcial para entregarla? Si don Justo, como parece desde las primeras declaraciones suyas, creía más en la

sinceridad de Matilde que en la de Enriqueta, era natural que hiciese lo posible para entregar aquella carta á Fernando. Si no lo hace es porque al autor así le convenía, aun cuando fuese el carácter de uno de sus personajes. Echegaray se prepara las escenas en las cuales desea poner todo su ingenio y toda su originalidad. Como es fácil ver, esa es otra de las grandes mentiras dramáticas del menos dramático de los autores españoles.

En tercer lugar: Fernando casándose con Enriqueta á quien es imposible que ame, con la que irá á la desesperación como lo afirma él mismo, me parece un tonto de capirote. Son decisiones caprichosas que sirven mucho para el desarrollo de la idea general del drama pero que demuestran en cuántas las toman poca conciencia de la vida. Pero en la literatura dramática, en ese gesto despreciativo para Matilde, Fernando no se halla solo: la protagonista de Felipe Derblay, Clara de Beaulieu, le hace buena compañía. Valiente compañía, no es verdad?

Además, qué á propósito llega el regalo de don Lorenzo Tristán: una escribanía preciosa con sus dos tinteritos muy coquetones, con su secador, su sello para el lacre, con su plegadera monísima que pincha y que corta! Oh! aquella plegadera! Apenas se oye hablar de ella se comprende que le está reservado un gran papel en el desarrollo de la acción; enseguida se comprende que aquella plegadera elegante servirá para consumir el drama. Y ese pequeño detalle demuestra muchas cosas, entre otras, la capacidad intelectual de quien se sirve de él.

No por nada decía alguien que Echegaray era un buen dramaturgo sólo cuando hacía sus cálculos de ingeniería y era un buen ingeniero solamente cuando escribía sus obras dramáticas.

j. f. g.

Social

Hace algunos días se encuentra en cama la señora doña Carlota Bonilla de Serrano, esposa de nuestro amigo don Manuel Antonio Serrano, y una de las matronas que más honra dan á la sociedad costarricense. Sufre de fiebre tifoidea.

Hacemos votos por el pronto restablecimiento de la apreciable amiga.

Teatro Variedades

La empresa nacional del Variedades estaba expuesta á suspender sus trabajos, atomizada por las representaciones en el Nacional, pero hubo un valiente que resolvió meterle el hombro, y aportando unos reales dijo: adelante! Ese valiente es el simpático cómico José Avilés, alias Valbuena, quien iniciará sus trabajos como empresario el próximo domingo, y precisamente con la pieza "Pobre Valbuena," en la cual él tiene el típico papel del idem. Al Variedades, pues, el domingo.

Nosotros creemos que esa compañía nacional muy bien puede vivir no obstante las representaciones en nuestro gran coliseo, pues para cada género hay su público. Y si la Compañía nacional se prepara unos bonitos y apropiados matinés, todos los domingos tendrá ella á la chiquillería de la ciudad, para quienes no es todavía el drama y la alta comedia. Adelante, Valbuena!

SOCIEDAD LIBRERA
DE
COSTA RICA
Frente al Palacio—Calle del Correo—Teléfono n. 125—Apartado. 194.
Surtido completo en Tintas—Goma—Papel—Sobres
Taller de Encuadernación

Por muy poco precio

Consigue usted en mi tienda un magnífico paraguas ó una preciosa corbata, camisa, unas medias y toda clase de ropa hecha para hombre y para niño. Cuando trate de economizar y comprar artículos finos y durables visite el almacén de

Enrique Rawson.

Frente al Banco Anglo.

RAMON ZELAYA

Se pone á la disposición del Comercio de esta capital y de las provincias para procurar las instrucciones necesarias para importar de Italia toda clase de mercaderías sin necesidad de recurrir á intermediarios ó comisionistas embarcadores, cuyas honorarios aumentan el costo de las importaciones.

Hace saber así mismo que tiene encargo de buscar representantes y agentes para la venta en Costa-Rica y en todo Centro-América de una gran variedad de artículos de elaboración italiana, desde materiales de marmolería y de construcción, hasta conservas de frutas de cualidades y á precios sin competencia.

Ofrece: MUESTRAS Y CATALOGOS.

El Código de Comercio

de Costa Rica y los demás Estados de Centro América, con las leyes que los modifican, y un tratado de Procedimientos Civiles de los mismos países en inglés, francés, alemán ó español, los tiene en venta

RAMON ZELAYA

delicioso
Queso a la Crema
tan ventajosamente conocido del público, se seguirá vendiendo en la BOTICA ORIENTAL al precio de 25 centimos el paquete.

Curigon

es el único remedio reconocido por los especialistas del mundo entero, de cura rápida y eficaz en la Gonorrea.—Depósito General: BOTICA ORIENTAL.

Ricardo Kriebel

dentista alemán

Frente á don Federico Tinoco

AVISO

Se vende una casa de madera, en Aranjuez Entenderse con Eloy Rojas.

UN REGALO

Escribanos enseguida mandándonos su dirección y la de algunos de sus amigos, y tendremos especial gusto en enviarle un número del periódico ilustrado "La Revista Universal" que se publica en esta ciudad.

F. GAUDIER

62 W. 93 rd. St.

Nueva York, U. S.

Establézcase en un

negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. R
130 North Ave., New Rochelle,
N. Y., U. S. A.

apruében la ley del condado y la presentación de importantes reformas religiosas relacionadas con las negociaciones con el Vaticano. Desconfía que el condado apruebe la ley del servicio militar obligatorio, pero agotará los recursos para conseguirlo.

Crisis monetaria

Sofía, 20.—La crisis resultante del fracaso de la política en Macedonia y de la corrupción en el Ministerio del Interior, se resolvió reorganizando el Gabinete. Manjoff sigue como Primer Ministro, y algunos de sus colegas en carteras distintas, nombrándose nuevos para otras. Los retirados serán nombrados en puestos diplomáticos.

Arzobispo fallecido

Londres, 20.—A la edad de 84 años falleció Dalrymple Maclagen, Arzobispo de York.

Aumenta el cólera

Trevisanda, 20.—Aumenta de modo alarmante.

Complot asesinato presidente

Buenas Aires, 20.—Se acusa á los Jefes del Partido radical de un complot contra la vida del Presidente Alcorca.

Más cardenales

En diciembre se elevará el cardenalato á Bisletirosili, Giustini y Belmonte, éste último Arzobispo de Bologna; todos europeos, ninguno americano.

Roosevelt y Taft

Beverly, 20.—Efectuóse en ésta entrevista entre Roosevelt y Taft. Discutieron la situación política del Estado de Nueva York.

Beverly, 20.—Como resultado de la conferencia entre Taft y Roosevelt, se entiende definitivamente que la Administración de Taft será aprobada en la Convención Republicana de Estado que se electuará el 29 del presente; no se hará siembargo, referencia alguna á la candidatura de Taft en 1912, pues así lo desea éste. El Presidente aprueba sinceramente la lucha que se está llevando á cabo en Nueva York. Contra el boxismo ó sea el manejo impuro de la política municipal por cabezallas, Taft no intinará su preferencia por tal ó cual persona como Presidente temporal de la convención.

Jovencita nadadora

Nueva York, 20.—La jovencita Rosa Pitouf nadó desde la calle 23 hasta Coney Island distancia de 17 y media millas en 5 horas y 8 minutos. Hubo dos competidores que nadaron 15 millas.

Centenario de Chile

Santiago de Chile, 20.—Continúan los festejos. La ciudad llena de visitantes. Muchos marineros americanos entre la muchedumbre; efectuóse ayer una revista militar en presencia de los presidentes de Chile y Argentina y de los embajadores y delegaciones extranjeras. Hubo una procesión de soldados chilenos representando la tropa que derrotó en Maipú á la tropa española en 1810, se vestían los mismos uniformes que usaban en aquella época y llevaban las idénticas armas y banderas.

Triunfos del socialismo

Inagdeburgo, 20.—Presentóse al congreso social democrático el informe anual demuestra este documento que el partido ha ganado veinte y seis mil votos en las últimas catorce elecciones por miembros de Reichstag; la renta del partido correspondiente al año de 1909 fue de un millón de marcos ó sea un aumento de 120 mil sobre la de 1908. Efectuáronse durante el año 44 mil meetings de socialistas. El periódico Eborwaerts tiene una circulación de 161 mil que paga 120 mil marcos anuales.

ALQUILO

Los bajos de mi casa, céntrica, higiénica, confortable, refractaria á los temblores.

Gregorio C. Quezada

Teatro Nacional

Esta noche la preciosa obra de Pérez Galdós, "La loca de la casa".

La función es á beneficio de la Sociedad de San Vicente de Paúl.

El mérito de la obra, que saldrá muy bien puesta por la Compañía Adams, y el objeto á que se destina su producto, hacen esperar para esta noche un lleno completo en el Nacional.

Notas Varias

Buen entusiasmo se nota en los círculos respectivos por el baile que dará pasado mañana el Club Alfonso XIII.

El cura de San Rafael de Atenas hará un turno á beneficio de los tra-

bajos de la Ermita de Concepción. Dejará del producto un 15 por ciento á favor de la Junta Nacional de Socorros para las víctimas de Cartago.

Don Buenaventura Guzmán ha sido nombrado Oficial de la Contabilidad Nacional, por el término de dos meses, durante los cuales se le ha concedido permiso á don Rafael Salazar Oreamuno que sirve ese puesto.

Se ha creado un nuevo distrito escolar, el del Alto de los Villegas, en donde hay número suficiente de niños en edad de recibir enseñanza.

Doña Francisca de Zamora, auxiliar de la escuela de Cirrí de Grecia, ha sido ascendida á Directora de esa escuela, y se ha nombrado auxiliar á la señorita Elena Monge.

El Cónsul de Costa Rica en Barcelona, señor José Cruxent Borrell, nos participa que ha abierto la oficina del consulado á su cargo en la calle Consejo Ciento, número 369, 1o. 2a.

Entre el 16 y 17 del presente se exportaron para Nueva Orleans 61,167 racimos de bananos.

La Agencia de Policía de Cachí ha sido elevada á la categoría de Agencia Principal.

Los trabajos para la cañería de San José están avanzando rápidamente.

El joven peruano F. Romero Garalcochea, que ha estado trabajando en "La República", partirá mañana para Guatemala.

Como de turno, están llegando emigrados de Nicaragua en cada vapor, como en cada vapor salen para Nicaragua los que lo han estado hasta ahora. ¿Cuándo se acabarán las persecuciones en Centro América?

Inconsecuencias de un censor.

El censor de Teatros, con su última decisión ha demostrado la completa inutilidad del puesto que ocupa y la no menos completa incapacidad de quien ejerce en nuestra ciudad la censura teatral.

Ha prohibido la representación de *La ráfaga*, interesante drama moderno de Enrique Bernstein, por el sencillo motivo de que en él hay una señora que, apesar de ser casada, tiene un amante. Por poca cosa se escandaliza el señor Viquez. Pero eso no es lo malo. Lo malo es que en lugar de *La ráfaga*, ha permitido que en la noche del sábado se represente *Tierra Baja*, interesante drama de Guimera. El espíritu del buen censor que de todo se escandaliza no ha comprendido el drama de Guimera, pues si *La ráfaga*, á su juicio, merece ser prohibida más lo merece—si se ve con los ojos puritanos de D. Faustino—*Tierra Baja*.

A propósito, recordamos que este don Faustino había prohibido la representación de *Gente Seria*, que dada después por haber conseguido levantarse la censura, resultó que no solo no es obra imoral, sino que es de tendencias altamente moralizadoras. Estas cosas nos hacen ver ó que ese cargo de censor no resulta entre nosotros, ó que don Faustino no es apto para ese puesto.

Z. Z.

Por las víctimas de Cartago

El encargado de negocios de Costa Rica en Honduras, remitió á nuestro Ministro de Relaciones Exteriores un cheque por \$ 3 876 33 oro americano, producto de la colecta en ese país á favor de las víctimas de Cartago, levantada por una Junta de la que fue Presidente el buen amigo de Costa Rica doctor don Salvador Corleto.

Para "La Prensa Libre"

Los dioses los mató el Cristo, como Cervantes á los libros de caballerías.

Ante los restos de los dioses se erigen Minervas sugestionadoras, pidiendo les rindan culto desde la base de un pedestal.

Ante los restos de don Quijote se erigen caballeros andantes, filósofos, desafiando encéfalos y enderezando creencias asiáticas y orientales.

LA SOMBRA DEL TURRIALBA

Obras de Juli Florez

En la librería de doña María v. de Line están á la venta las siguientes: "Frondas Licitas", "Cardos y Lirios" y "Gotas de Agnes"

Propiedades para el Estado

El Gobierno ha dado orden de comprar, por razones de conveniencia y utilidad pública, dos solares en Cartago, por la suma de Ct. 4.203.10.

Pensión

Al soldado de la campaña del 56 y 57 Federico Blanco Barquero, se le ha concedido una pensión vitalicia de Ct. 15.

Licitación por Carbón

De las propuestas presentadas á la Secretaría de Hacienda en la licitación que abrió para la provisión de 4.000 toneladas de carbón, se admitió la de los señores Edgard Knorr y Co. por ser la más favorable: 37 chelines por tonelada inglesa incluyendo costo, flete y seguro hasta Limón.

De duelo

Hemos recibido la nota en que los familiares y amigos del Conde Ruinard de Brimont participan la muerte de este caballero, ocurrida en el valle Menier, Nicaragua, el 8 del pasado agosto, y de que dio cuenta la prensa. Renovamos á los deudos del señor de Brimont nuestro pésame por la pérdida sufrida.

De fiesta

Muy contentos están los comerciantes con la resolución de la Municipalidad de que haya fiestas á fin de año, pues ya sienten la necesidad de que venga algo que anime el comercio, decaído desde los días de los primeros terremotos.

A propósito de fiesta

Es de esperarse que de esta vez se divierta al pueblo de acuerdo con sus gustos. Sus mantudos no se le deben quitar y debe volverse á la época de los bailes populares. ¿Por qué se le ha quitado al pueblo ese goce? Mientras la clase alta de la sociedad baila en el Nacional, por qué no ha de tener el pueblo en el Mercado ó en uno de los parques, este grato divertimento? Opinamos por un baile popular para las fiestas de este año.

Plebiscito

El Gobierno ha aconsejado al Congreso, la adopción del medio plebiscitario para los casos de creación de nuevos cantones y delimitación de los existentes, pues así se sabrá de los habitantes de los distritos, á qué cabecera quieren pertenecer. Es esta una buena práctica republicana.

Pensión vitalicia

Al señor José Santos Porras Saborio, músico de la banda militar de esta capital, y que ha servido en ella cuarenta y tres años consecutivos, se le ha concedido una pensión vitalicia de Ct. 39.35 mensuales. Bien merece la pensión quien ha durado tantos años soplando sobre un instrumento.

A los abonados

Agradeceremos se nos envíe aviso á la Administración cuando les falte el periódico único modo de saber si como plen en un todo los repartidos res, á quienes se entregan los números respectivos.

No llegaron hoy

Noticias del cable

Capital para el trabajador

Los propietarios de Tierras, Bosques, Minas y Privilegios importantes, pueden recibir eficaz cooperación monetaria de una institución financiera que cuenta con capital de \$ 2.000.000, para lo cual pueden enviar proposiciones á informes á FREDERIC BROWN, Manager, 149 Broadway, New York city, U. S. A.

Se halla de venta en todas las buenas farmacias.

EL VINO de **Extracto de Hígado de Bacalao**

PREPARADO POR EL **SEÑOR CHEVRIER**

Farmacéutico de primera clase de PARIS posee á la vez los principios activos del aceite de HIGADO DE BACALAO, y las propiedades terapéuticas de las preparaciones alcohólicas. — Produce un efecto notable en las personas, cuyo estómago no puede soportar las sustancias crudas. Este vino, así como el aceite de HIGADO DE BACALAO, es un poderoso remedio contra las enfermedades siguientes:

ESCRÓFULA, RAQUITISMO, ANEMIA, CLOROSIS, BRONQUITIS y en general contra todas las ENFERMEDADES DEL PECHO.

EXIJA LA FIRMA: CHEVRIER

